

Thorner Zeitung



Nr. 43.

Sonntag den 19. Februar

1899

Bei den Missionaren der deutschen Mission von Süd-Schantung.*)

Ich habe auf meinen Fahrten durch Schantung mit Missionaren verschiedener Nationen und Religionen, mit Engländern, Amerikanern, Schweden, Holländern, Franzosen, Italienern gesprochen, mit Baptisten, Methodisten, Presbyterianern, Anglikanern, Katholiken. Alle ohne Ausnahme sind der deutschen Regierung von ganzem Herzen dankbar für ihr kräftiges Einschreiten, das allen Missionaren in ganz China von weitgehendem Nutzen ist, ja, ich wurde gebeten, diesen Dank an angemessener Stelle zum Ausdruck zu bringen, was hiermit geschehen soll. Ebenso allgemein wie in Deutschland tadelt man auch hier die Nachlässigkeit und Saumseligkeit Frankreichs in religiösen Dingen. Der ehrwürdige Bischof Demarchi, apostolischer Vikar von Süd-Schantung, hat mit seiner ganzen Mission darunter zu leiden. Gelegentlich meines Besuches bei ihm, klagte er über die schlimmen Verhältnisse im Norden der Provinz. Dort hatten im Jahre 1897 Christen in einem größeren Dorfe auf dem Boden eines verfallenen Göztempels eine Kirche gebaut. Die nichtchristlichen Einwohner erhoben sich dagegen, vertrieben alle Christen, über 200 an der Zahl, aus dem Dorfe, zerstörten die Kirche und bauten an ihrer Stelle einen Göztempel. Der Bischof berichtete den Vorfall an den französischen Gesandten, aber es brauchte ein Jahr, ehe von Seiten der chinesischen Regierung etwas geschah. Heute ist wohl der Tempel wieder niedergerissen, aber die Kirche ist noch nicht erbaut, die vertriebenen Christen, denen ihr ganzes Eigentum geraubt wurde, werden von den Andersgläubigen nicht in ihre Heimath zurückgelassen. Die Armen darben, von Allem entblößt, seit länger als einem Jahre.

Kein Wunder, daß die Missionare in China, ohne Unterschied der Nation und der Religion, über das kräftige und erfolgreiche Auftreten Deutschlands hocherfreut sind, und wer erst selbst hier im Lande reist und mit den Missionaren sowie mit den Mandarinen zusammenkommt, lernt einsehen, welches Ansehen sich Deutschland hier durch die jüngsten Ereignisse erworben hat.

Als ich in Tsining Missionar Freinademetz meine Verwunderung aussprach, daß er ohne alle Begleitung in diesem gefährlichen Gebiete reise, wies er mit Recht darauf hin, daß die Reisepässe, welche die deutschen Vertreter den Missionaren ausstellen, jetzt nicht mehr todte Worte enthalten, und daß von den Mandarinen in der That Alles geschieht, um die Missionare zu schützen, ebenso wie alle anderen Reisenden. Aber es sei bei dem Mangel an Verkehrsmitteln auch für die Mandarine selbst beim besten Willen schwer, überall mit dem nöthigen Nachdruck aufzutreten, und Angriffe wie die eingangs erwähnten werden wohl auch in Zukunft nicht zu vermeiden sein, doch ist wenigstens das Leben der Missionare jetzt sicherer. Das leicht lenkbare chinesische Volk richtet sich im großen ganzen hauptsächlich nach den Mandarinen. Sind diese den Christen feindlich, dann ist es auch das Volk, zeigen sich die Mandarine den Christen freundlich, dann ist nichts Ernstes zu befürchten. Nach der Absicht der Missionare ist Süd-Schantung augenblicklich in der That mit guten, ihnen gewogenen Mandarinen bedacht. Ich hatte selbst Gelegenheit, in allen von mir besuchten Städten mit den Mandarinen zu verkehren und mit ihnen darüber zu sprechen, und glaube um so mehr an die Aufrichtigkeit ihrer guten Gesinnungen, als es sich von jetzt ab auch um ihre eigenen Köpfe handelt. Der Reisepaß, welchen die deutsche Gesandtschaft den Missionaren in Süd-Schantung ausstellt, hat folgenden Wortlaut, dessen mitunter eigenthümlich erscheinende Wendungen in der Schwierigkeit der Uebersetzung aus dem Chinesischen zu suchen sind. Die Pässe sind nämlich gleichzeitig in deutscher wie in chinesischer Sprache ausgefertigt:

„Der außerordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister des Deutschen Reiches in China in Sachen der Ertheilung eines Schutzpasses: Auf Grund der zwischen dem Deutschen Reich und China bestehenden Freundschaftsverträge und der in andern Verträgen enthaltenen Bestimmungen, sowie der zwischen der Gesandtschaft des Deutschen Reiches und dem Tsungliyamen getroffenen besonderen Vereinbarungen ertheile ich, der Gesandte, dem Angehörigen des Deutschen Reiches, dem Missionar Hr. . . diesen Paß zur Empfangnahme und als Ausweis. Da mir, dem Gesandten, wohl

bekannt ist, daß Hr. . . ein namhafter Gelehrter meines Landes ist, der großes Wissen und hohe Tugend in hervorragendem Maße miteinander verbindet, so beehre ich mich, an die hohen Minister der kaiserlich chinesischen Regierung und an die Civil- und Militärbeamten aller Provinzen, sowie an die kaiserlichen Residenten der Grenz- und Außengebiete das Ersuchen zu stellen, daß sie den Missionar Hr. . . von diesem Augenblicke innerhalb der Provinz Schantung gänzlich nach seinem freien Ermessen und Belieben sich hin- und herbewegen, seine Religion predigen, wohnen, an welchem Orte es auch immer sei, Feld und Land miethen oder kaufen, katholische Kirchen, Häuser und Wohngebäude errichten lassen, ohne die geringste Behinderung und Schwierigkeit, ihn auch mit der einem Gast entgegenzubringenden Höflichkeit behandeln, bei allen Gelegenheiten sich seiner annehmen, ganz bestimmt aber nicht ihn vom Standpunkte eines untheiligteten Zuschauers aus betrachten. Somit nun stelle ich, der Gesandte, diesen Paß aus zu dem Zwecke und um zu veranlassen, daß in allen Orten des chinesischen Reiches, dem eigentlichen China und in den Außenländern, in voller Erfüllung des Obigen verfahren werde, ohne irgend welche Zuwiderhandlung, damit dadurch die ewige Dauer und Gültigkeit der Bestimmungen des Freundschaftsvertrages offenbar werde.

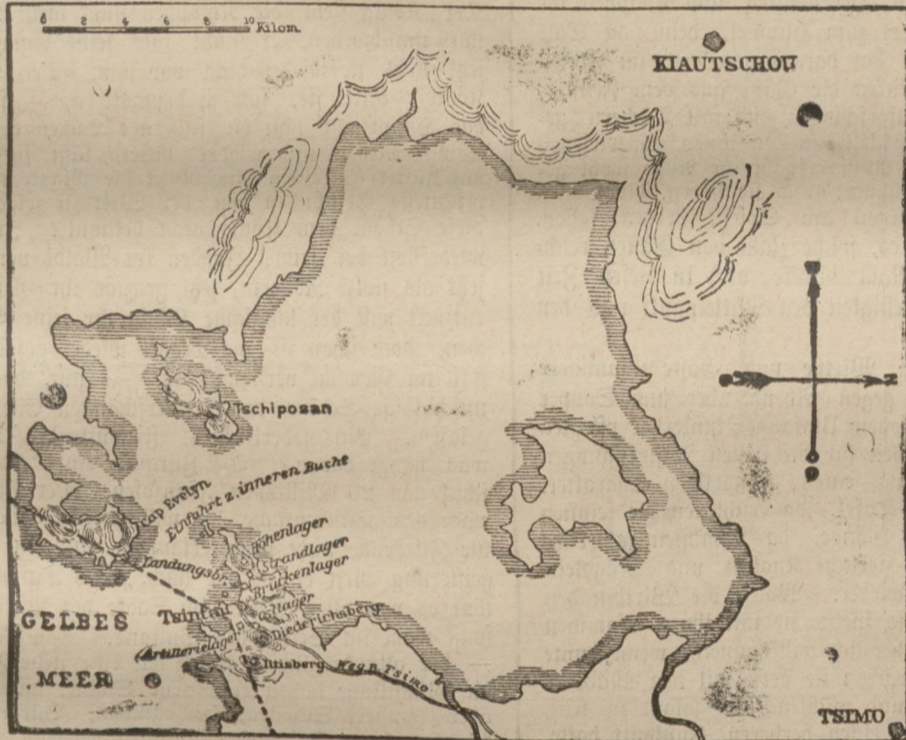
Dieses ist wahrlich meine des Gesandten aufrichtige Hoffnung. Wie vorstehend ausgestellt und übergeben dem Hr. . . am . . . von der Gesandtschaft des Deutschen Reiches“.

Unterschrift und Stempel.

Mission hatte es bisher gewagt, das heilige Land China, oder gar die heilige Stadt Jentschou-fu in den Bereich ihrer Thätigkeit zu ziehen. Der Bischof aber dachte sich, es sei besser, den Stier gleich bei den Hörnern zu packen, und er hat es bisher nicht zu bereuen gehabt. Jentschou-fu ist der Sitz der wichtigsten Provinzbehörden nächst Tsinan, und die Bewachung der Mission sowie der Verkehr mit den Mandarinen konnte dort viel leichter erfolgen als anderswo. Freilich giebt es in Anbetracht des kurzen Bestandes der Mission dort noch wenige Christen, und sie werden sich auch in dieser Confucius ergebenden Stadt so bald nicht mehren, aber Jentschou-fu ist von zahlreichen Dörfern umgeben, in denen sich kleine Christengemeinden befinden, und von der Stadt als Mittelpunkt aus sind sie durch den Missionspriester leichter zu besuchen. Dazu macht es auch keinen geringen Eindruck, daß dieser Priester gerade aus der Stadt der Mandarine kommt. Freilich ist das alles nur äußerer Glanz, denn bei den höchst spärlichen Mitteln der Mission können sich die Priester keine großen Sprünge erlauben. Sie werden es mir wohl gern verzeihen, wenn ich verrathe, daß ich dort sehr, sehr bescheiden bei Wasser und nicht viel mehr als Brod gelebt habe, und daß es noch an Bestekten für einen europäischen Gast mangelt, denn die Herren leben à la chinoise und gebrauchen Eßstäbchen. Ein Theelöffel ist überhaupt noch nicht vorhanden, aber das thut dem guten Muth und Missionsseifer keinen Eintrag. Man kann auch ohne Theelöffel und sonstige Annehmlichkeiten der Civilisation das Christenthum predigen.

In den elenden Missionsdörfern, welche die Herren zu besuchen haben, giebt es natürlich kein Hotel Bristol, sondern nur ärmliche Löcher als Unterkunft und etwas Reis, Gemüse und Gebäck als Nahrung. Dazu bedarf man keine Nachthemden und Korkzieher. Die chinesische Kleidung ist überdies sehr bequem, dem europäischen Priestergerwande ähnlich, im Winter warm, und das ist das Wichtigste. Die erfolgreichste Thätigkeit der Missionare fällt nämlich auf den Winter, denn im Sommer sind die Bauern auf den Feldern beschäftigt,

im Herbst gilt es, sich für den Winter vorzubereiten, und erst im Winter selbst haben sie Zeit, über ernstere Dinge nachzudenken, zumal dann ihr Glend den Missionszwecken zu Hilfe kommt. Bei vollem Magen und Ueberfluß denken die Chinesen wenig an den Himmel. Im Sommer sind die Missionare deshalb hauptsächlich mit den Schulen und Seminaren beschäftigt, deren es auch in Jentschou-fu eines giebt, im Winter packen sie ihre Geräte für die Messe, dann das Allernothwendigste an Reisebedarf in zwei Reisefäcke, die über das Maulthier oder Pferd geworfen werden, schwingen sich in den harten Chinesensattel und ziehen



Die Bucht von Kiautschou und die Umgebung der Stadt Berlin im gleichen Maßstabe zum Vergleich der Größenverhältnisse. Die Deutsche Interessensphäre (50-Kilometerzone) erstreckt sich auf einen Raum, welcher etwa achtmal so groß ist als der auf der Karte sichtbare Landestheil.

In Kiautschou und Tse-hien hat die deutsche Mission von Süd-Schantung aus verschiedenen Gründen noch keine Niederlassung errichtet. Dafür besteht aber eine solche seit einigen Jahren in der Hauptstadt dieses allen Chinesen theuern Landkreises, in der heiligen Stadt Jentschou-fu. Allgemein hatte man in Schantung über die Kühnheit des Bischofs von Anzer gestaunt, in diesem Heerde des Christenthums eine Mission anzulegen, und man hatte ihr auch längst ein trauriges Ende prophezeit. Aber Gott half dem Muthigen. Der Bischof kennt seine Chinesen wie kein zweiter, und statt daß die Mission verbrannt, zerstört, vernichtet und die Missionare gesteinigt worden wären, erhebt sich heute dort im Herzen der Stadt ein schmuckes Missionshaus mit stattlicher Hofe, hübschem Garten und kleinem Kirchlein, auf welchem das Kreuz-



Stadtstempel von Kiautschou.

zeichen prangt, unbehindert von den fanatischen Schaaren des Confucius oder Mencius, deren direkte Nachkommen, wenn sie nach Jentschou-fu kommen, in derselben Straße absteigen wo sich die katholische Mission befindet. Ihnen zu Liebe würde kein Confucius-Berehrer auch nur das kleinste Steinchen auf die Christen werfen, und von den Bewohnern der Stadt haben sie auch nichts mehr zu befürchten. Der Bischof von Anzer ist nicht nur ein sehr frommer, sondern auch ein sehr kluger Mann. Keine andere

赫 德 滿

Hefschneider der Stadt Kiautschou
 1898
 von Handmann
 (Hofmann)

Chinesische Distentarte des Hauptmanns von Hartmann.

hinaus in partes infidelium, bei strenger Kälte und tiefem Schnee oft 30 bis 40 Kilometer im Tage zurücklegend. Auf diesem Wege sind vielleicht sechs bis acht Dörfer zu besuchen, wo die Christengemeinden ihrer harren, um zu berichten, zu kommunizieren, die Messe zu hören, Tröstung, Stärkung zu empfangen. Spät abends kommen sie in das Dorf, wo sie ihre Nachtruhe zubringen sollen

*) Aus dem soeben erschienenen Werke „Schantung und Deutsch-China im Jahre 1898“ von G. v. Dörfner-Wartegg. Verlag von J. J. Weber in Leipzig. Preis kartonnirt 14 Mark, in Originalband 18 Mark.

Glende Chinesenhäuser, ohne Fenster, mit schlecht schließenden Thüren, durch welche die Kälte zwischen handbreiten Spalten ein- dringt, nehmen die Priester auf. Eine Holzpritsche mit einer dünnen Strohmatten dient ihnen als Bett und oft gleichzeitig als Schreibtisch, wo sie ihre Eintragungen machen, Register führen etc. Zuweilen bleibt die Tinte wochenlang gefroren und muß erst am eigenen Leibe aufgethaut werden. Die Tinte gefriert neuerdings beim Schreiben, bis der warme Athem sie für einen Augenblick flüssig macht, aber es geht eben nicht anders, die Chinesen haben keine Defen, ebensowenig wie sie im Winter Schlitten haben. Selbst in dem Hauptfisz der Mission von Süd-Schantung, in Tsining, habe ich keine Defen gefunden, auch nicht in den kleinen einfachen Räumen des Bischofs.

Für den ersten Augenblick mag die chinesische Tracht der europäischen und amerikanischen Missionare — denn alle ohne Ausnahme legen sie in China an — befremden, aber man gewöhnt sich bald daran, ja ich habe immer schon nach ein paar Wochen Aufenthalt im Reiche der Mitte die europäische Kleidung für häßlich gefunden: selbst mit dem Pops, den alle Missionare, vom Bischof abwärts tragen, verhöhnt man sich, auch mit dem glattrasierten Vorderhädel, nur mit etwas konnte ich mich durchaus nicht befreunden: wenn beim Kämmen der lange, reiche Haarwuchs aufgelöst über den Rücken fällt. Ich sah dies zum erstenmal bei einem schwarzblonden, schwedischen Missionar in Tientsin; aber haben die Chinesen nicht das gleiche Recht, sich über unsere kurzgeklimpten Haare zu wundern? Im Sommer, etwa zur selben Zeit, wenn der Kaiser in der offiziellen Staatszeitung verkündet läßt, daß er von einem bestimmten Tage an den Sommerhut aufsetzen würde, tragen die Chinesen, und mit ihnen auch die Missionare helle, häufig ganz weiße Kleidung, was bei der großen Hitze des Schantung- sommers auch begründet ist.

Diese katholischen deutschen Missionen in Schantung scheinen mir vielfach nicht vom richtigen Gesichtspunkte aus angesehen zu werden. Ob katholisch oder protestantisch, es sind deutsche Missionen, und Gott sei's gedankt, der Deutsche hat es gelernt, nicht zuerst an den Unterschied des Glaubens zu denken, wenn der Landsmann in Noth und Gefahr kommt, sondern zunächst an die deutsche Nationalität. Die kaiserliche Regierung hat das glänzend bestätigt, denn ihre entscheidenden Schritte in China wären gewiß erfolgt, ob Katholiken oder Protestanten ermordet worden wären. Deutsche sind es vor Allem, welche hier wirken, die einzigen Europäer in einem Gebiete, das für Deutschland noch von großem, unberechenbarem Nutzen werden wird. Diese Deutschen dürfen nicht vergessen werden, schon aus wirtschaftlichen Interessen nicht, ganz abgesehen von den christlichen. Denn gilt es, ein Gebiet wie Süd-Schantung für den fremden Handel, zunächst als für den deutschen, zu öffnen, so kann dies nicht durch Kaufleute erfolgen, sondern die Missionare müssen zuerst als Pioniere wirken. Das wissen andere Nationen sehr gut, zunächst die Engländer und Amerikaner, und ich habe es eben auf meiner Reise wieder gesehen, wie gerade in Schantung die englischen und amerikanischen Missionare durch ihre reichen Bezüge, ihre schönen Missionen, ihre behaglichen, europäisch eingerichteten Wohnhäuser, ihre vorzüglichen Volksschulen die Chinesen in den Stand gesetzt haben, die englische und amerikanische Kultur kennen zu lernen, in ihnen durch Anschauung neue Bedürfnisse zu erwecken, deren Befriedigung dann dem Handel zu gute kommt.

Aus dem Jahre 1899.

Die „Mündener Neuesten Nachrichten“ behandeln in ihrer dies- jährigen Faschingsnummer in amüsanten Weise die Vorgänge des Jahres 1899. Es sieht dann seltsam in der Welt aus, zwischen den verschiedenen Weltkörpern ist bereits eine Verbindung hergestellt. Zwischen der Erde und dem Mars ist eine vorzüglich funktionierende Magnetischiffahrt hergestellt, ebenso mit anderen Planeten, selbstverständlich auch mit dem Monde. Zwischen allen Staaten der nördlichen Erdhälfte ist ein Schutz- und Trutzbündniß abgeschlossen, das sich sofort praktisch zu bewähren hat, denn die Bewohner des Mars planen nichts Geringeres, als die Annecton des Erd-Mondes. Nach dem Mond waren auf 721 Silbtermagnetischiffen 260 Regimenter mit 200 000 Torpedo- Electromitralleusen abgegangen, um jeden Angriff abzuwehren. Aber die Mars- Bewohner waren den Erdbewohnern über; ihre Ingenieure begannen mit Hilfe der phänomenalen Central- magneten ihres Landes den Mond zu sich heranzuziehen. Ein Licht- wellenprivattelegramm vom Mond meldete, daß die gegen den Mond gerichteten Centralmagneten des Mars bereits in Thätigkeit gesetzt seien, es ziehe fürchterlich. — Eine große Entdeckung wurde im Reichsversuchs-Institut für praktische Hypnose und Suggestion gemacht, die Materialisirung der Idee. Verblüffendes Beispiel: Dr. Thor ließ durch ein besonders geeignetes Medium einem an felis communis (Kagenjammer) leidenden Kollegen ein Stück Holz bringen dem er dem Medium suggerierte, es sei ein Hering. Der erkrankte Kollege kam, alsbald zum Erstaunen Aller und bedankte sich für den erhaltenen prächtigen Hering. — Das Königreich Serbien soll versteigert werden, weil es nichts mehr einbringt. Es findet sich aber nur ein einziger Bieter, der überlegt, ob er zehn Mark anwenden soll. — Es ist gelungen, die Bitterung nach Wunsch und Bestellung einzurichten. Die Hausbesitzer und Grundstücks-Eigen- thümer, die am Regen partizipiren wollen, müssen genau Acht geben, denn zur bestimmten Stunde wird der Regen abgestellt und eine Nachlieferung kann nicht immer sofort garantiert werden. — Die Münchener Frauenkirche wird mit Luftkraftrafina schinen emporgehoben und mehrere Meilen fortgetragen um an einem andern geeigneten Plage wieder aufgestellt zu werden. — Die Benützung der Luftschiffe und Luftdroschken ist allgemein, dabei kommt es laut In- sferatenthail denn vor, daß eine Luftdroschke, die sich im lieben Deutsch- land losreißt, in Australien aufgefangen wird. Die Beleuchtung erfolgt allgemein durch electrische (Tesla) Wellen ohne Leitung etc. Die Wohnungen sind billig, wie sich aus folgender Anzeige er- giebt: Kleine Wohnung von elf Zimmern, atmosphärischer Gastküche (neustes System) Djon-Bad, Beleuchtung mit Tesla Licht, Mit- benützung eines Palmen-Dachgartens, sämtliche Chronometer in der Wohnung mit der Berliner Sternwarte verbunden, Theatrophon- und andere phonotelegraphische Anschlüsse an große Vergnügungs- etablissements im Musikzimmer, mit vielen anderen Bequemlichkeiten, ist zum Preise 500 Mark jährlich zu vermieten. Kinder-Brut- ansfalt und staatliche Centralabgabestelle chemischer Nährstoffpräparate im Hause, Luftdroschke zur Befestigung der Wohnung jederzeit zur Verfügung. München, Obend, 24. Braunauer Innbrücke, Haus Nr 560, 17. Stock.“ Ammen, Dienstmädchen, Gouvernanten sind nur noch automatische Maschinen, in welchen derartige Ueberpro- duction herrscht, daß große Aktionen abgehalten werden. Der Impfwang ist aufgehoben, staatliche Kinderbrutanstalten, in welchen die Kinder bis zum zweiten Jahre verbleiben, sind eingerichtet, zuerst in Frankreich, das vor einer Entvölkerung stand. Lippe ist ein Kaiserreich geworden, ein Lebensverlängerungs-Elizir ist erfunden. Der sozialdemokratische Zukunftsstaat ist längst wieder überwundener Standpunkt. Er hatte nachdem er bis auf 41 Millionen Anhänger

gekommen war, zuletzt nur noch fünf Millionen, und das waren staatlich angestellte Geheimpolizisten, Staatsanwälte, Steuerein- nehmer, Gefängnißwärter, Zuchtthausaufseher. Im Jahre 1899 saß nur noch ein einziger „Unentwegter“ im deutschen Parlament. Auch eine Frauen-Republik hat bestanden; sie wurde aber durch eine Revolution der Frauen selbst gestürzt, weil die Präsidentin der Republik die Freie Männerliebe dekretirt hatte. Der Friede zwischen Preußen und Ruß ältere Linie ist noch immer nicht geschlossen, es wird deshalb erwogen, das ganze Fürstenthum Ruß nach außerhalb des Deutschen Reiches auf mechanischem Wege zu verlegen. Dem Professor Kongsie von der Universität in Kiau- schou ist die Dressirung der Bakterien in Freiheit gelungen. Sie werden in dreimillionenfacher Vergrößerung dem Publikum vorge- führt. „Wir müssen gestehen, selten etwas Reizenderes gesehen zu haben, als den von zwanzig Choleraabzillen getanzten Bakteria — Ein reizendes Liebesduett zwischen einem Tuberkel-Bazillus und einer Diphtherie-Bakterie, wurde leider durch das Eindringen von Diphtherie-Serum jäh unterbrochen.“ Der Polizeidirector von Mün- chen, Frau Dr. von Kraft, Etc., entrüstet sich höchlichst, weil die Benutzer von Flug- Apparaten Nachts an die Kammerfenster klopfen.

Hoffeste in alter und neuer Zeit.

Kulturgeschichtliche Bilder von Dr. E. Habermann.

(Nachdruck verboten.)

Auch die Hoffeste haben ihre Geschichte, und sie lehrt leider, daß ihre Eigenart und ihr Reiz im Laufe der Jahrhunderte mehr und mehr verblühen ist. Von dem glänzenden Rahmen dieser Veranstaltungen abgesehen zeigen sie heute kaum charakte- ristische Züge. Walzer und Quadrille, Blaue Donau und Summermayonaise sind so originell nicht. Blicken wir aber in die Geschichte der Hoffeste hinein, so zeigt sie uns in bunten inter- essanten Bildern die Blüten der gesellschaftlichen Bildung. Wie die Menschen ihre Feste begehen, das ist ja überhaupt ein Gradmesser ihrer ganzen Kultur, und für die Feste der führenden Kreise gilt dies doppelt.

Am Ritterhofe.

Durch Schnee und Sturm reiten die Ritter mit ihren Frauen und Töchtern, von den Knappen gefolgt, der Herrenburg zu. Der Landgraf hat die Vasallen zu seinem Namensfeste entboten, und froh erblicken sie nach der mühseligen Reise die den Hügel bekrönenden Thürme und Zinnen, die sich vom grauen Winter- himmel abheben. Denn sie wissen, daß ein warmes Feuer und ein gastlicher Empfang ihrer dort harret. Sittig empfängt sie der Seneschall am Thore und weist Herrschaften und Knappen ihr Quartier zu; sorgenvoll blickt er zum Himmel, denn die Säle der Burg sind eng, und man hat darauf gerechnet, im Freien das Fest abhalten zu können. Blicken die Gäste aus dem Fenster, so sehen sie, wie die Tafeln aufgeschlagen und mit Tüchern ge- deckt werden, und wie ihr Marschall an den ihnen zugewiesenen Plätzen ihr Banner aufpflanzt. Auch erspäht ihr Auge wohl ge- waltige Käfige voll gackernder Hühner, und sie hören die Ochsen brüllen, deren Lenden sich morgen an Speiße drehen sollen. Denn nichts Geringes war es, solche Zahl von Gästen reich- lich zu bewirthen. Und das Mahl bildete doch in dieser Zeit einer noch eng entwickelten Geselligkeit den Mittelpunkt und den Kern jedes Festes.

Zweimal am Tage kamen Wirthe und Gäste zusammen. Zuerst zum Diner (prandium), gegen Abend aber zum Souper (cena). Jenes war von bescheidenem Umfange; hinterher pflegten sich die Gäste durch ein Schläfschen für die neuen Anstrengungen zu stärken. Die Cena aber trug einen großartigen Charakter. Da stand Silbergeräth auf der Tafel, da erschienen die feinsten Gerichte, oft sechs bis sieben Gänge, da flammten zahlreiche Lichter und Fackeln, da eilten zierliche Knaben und Mägdelein als Aufwärter behende hin und wieder. Wollte die Wirthin den Gästen besondere Ehre erweisen, so speiste sie mit ihnen zusammen und die Gäste hießen es immer herzlich willkommen, wenn bunte Reihe gemacht wurde. Dann sprachen sie gern mit den Mädchen von Liebe und Liebesabenteuern und mühten sich galant zu sein, während sonst die Unterhaltung einen derberen Zuschnitt hatte. Da erzählten die Alten von ihren Kriegsfahrten, die Jungen von ihren Turnieren und Jagden und schnitten dabei weiblich auf; am meisten aber fand das Ohr der Gesellschaft immer der durch- reisende Fremde, der von fernen Ländern und wunderbaren Aben- teuern erzählte. Dazu klangen die Lauten, und dann und wann stimmte auch wohl ein Tischgenosse ein Lied an, in dessen Rehr- reim die anderen kräftig einfielen. So gehts bei Nebe und Trunk bis tief in die Nacht hinein, bis die Gäste in ihre Zimmer geleitet werden. Dann aber erscheint in ihrem Gemache noch der Wirth oder sein Töchterlein und kredenzt ihnen den würzigen Schlaftrunk. Und war das Fest reichlich, so klingt sein Ruf noch lange in den umliegenden Ritterburgen wider, die Erinnerung an Sänge und Reden, an Erzählungen und Abenteuer tröset die Einsamkeit des Winters und überall klingt das Lob des huldreichen Landgrafen wider.

Renaissance-Feste.

In der Zeit der Renaissance, da der menschliche Geist in seiner Blüthe stand und sein Feinstes und Bestes hergab, erreichte die Kunst, Feste zu feiern, ihren Höhepunkt. Die Künstler selbst achteten sich nicht zu gering, an ihrer Ausgestaltung mitzuwirken. Maler und Bildhauer gaben die Festdekorationen, die Kostüme u. s. w. an; ein Leonardo leitete des Mailänder Herzogs Feste und erfand für sie sinnreiche Ma- schinen. Die Architektur bildete eine eigene Festdekoration aus. Die Hoffeste waren ein Moment im Volksleben, sie bildeten den Uebergang vom Leben in die Kunst. Erreicht wurde das durch das innige Zusammenleben aller Stände. Am Hofe der Este, der Gonzaga, der Medici, verehrten Weltliche und Geistliche, Bürgerliche und Adelige. Dichter und Fürsten ungewungen mit einander. Nur die Bedeutung galt und der Werth. Und das Leben des Festes adelte die Fülle einziehender Physiognomien, die in der Fluth auftauchten und verschwanden. Ueber Allem aber herrschten die Frauen; die Fürstin wie die fürstliche Geliebte ge- hörten zu den unentbehrlichen Persönlichkeiten eines Festes, und sie verschönten und milderten, sie trieben an und mäßigten, sie vereinigten und versöhnten. Die Sonne der Frau leuchtete über den Renaissancefesten.

Große Aufzüge allegorischen Inhalts, dramatische Spiele und Aufführungen und Maskenfeste mit bestimmten untergelegten Ge- danken wechselten da ab. Da leuchtete die Farbenpracht Tizianischer Gemälde, hier in bewegtes Leben übersezt; da schritten und tanzten die hoheitsvollen Gestalten eines Giorgione. Das aber machte den Hauptreiz dieser Feste aus, daß all diese feiernden

Menschen in den Rollen und Kleidern, die für diesen Tag galten, sich zu Haus fühlten, daß sie als lebende Menschen aus dem Alterthume oder aus einer andern großen geschichtlichen Epoche sich betrogen und so alle zusammen ein farbenfattes, lebendiges, festliches Gemälde einer Vergangenheit darstellten. Das Fest das ihnen gegeben wurde, das gaben sie selbst. Und alle Hilfsmittel festlichen Lebens wurden damals zuerst im großen Stile verwandt. Kunstreiches Feuerwerk mußte seine Farben und Flammen spenden den Kanonendonner verwandten die Vorgia mit besonderer Vorliebe. mächtige Apparate wurden erbaut, um das Bild, die Musik; eines Festes zu vervollständigen. Da erschienen große Schweben; maschinen; da konstruirte Brunellesco einen unbeschreiblich kunst- reichen Apparat einer von zwei Engelkreisen umschwebten Himmels- kugel, von der Gabriel in einer mandelförmigen Maschine nieder- stieg; da stellte Leonardo in kolossaler Größe das Himmelsystem in voller Bewegung dar, und jedesmal, wenn sich ein Planet der Gelbin des Festes, der Herzogsbraut Isabella näherte, trat der betreffende Gott aus der Kugel hervor und sang seine Verse. Bis ins Barock gingen manchmal die Ueberraschungen. Zu Siena stieg einmal aus einer goldenen Wölfin ein Ballet von 12 Personen; die Tafelauflage wurden lebendig und gaben Maskenschwärme von sich. Doch das Barock selbst adelte die Kunst und die Renaissance-Feste erreichten das Ideal solcher Ver- anstaltung: Leben gewordene Schönheit zu sein.

A la Louis XV.

Im Stadthause giebt die getreue Stadt Paris anlässlich der Verheirathung des Dauphins dem allerchristlichsten König ein glän- zendes Fest. Alles, was vornehm, reich und schön ist, ist einge- laden; ja, man erzählt, daß der weise Magistrat so manches hübsche Dämchen aus dem Loden zu diesem Feste geholt habe, um des Königs anspruchsvolle Augen zu befriedigen. Denn Lud- wig XV., obwohl Ehemann, ist doch verwitwet. Seine Geliebte, die wieder zu Gnaden ausgenommene Herzogin von Chateauroux ist plötzlich gestorben, und das Herz des Königs sehnt sich nach einer neuen Freundin. Wird unter all den Schönen, die heut unter rauschender Musik die Säle des Stadthauses dicht füllen, keine ihn erobern? Wird von diesen Nymphen und Vestalinnen, von diesen blauen und rosa Dominos keine Gnade vor seinen Augen finden? Heiße Blitze leuchten aus den Masken vor; dieses Fest ist eine Jagd, und ein König das Jagdwild.

Und der König, verwirrt und unruhig, blickt und geht von der einen zur andern. Doch eine Jägerin von schlanker Figur und reizenden Formen fesselt ihn vor Allen. Bald ist sie dicht vor ihm; bald wieder, will er auf sie zutreten, verschwunden. Sie reizt ihn, sie entflieht ihm, und sie erscheint ihm wieder. Der König sieht die Nymphen nicht mehr und die Grazien, die ihn umschweben, er sucht nur seine Amazone. Und siehe, — jetzt steht sie wieder dicht vor ihm. Den Moment benutz der König; bittet sie, sich zu demaskiren, — sie schüttelt vermeinend das Haupt und läßt ein silbernes Lachen ertönen. Doch als der König wieder und wieder bittet, läßt sie sich endlich erweichen und lüftet für einen Augenblick die Maske, um das reizendste und pikanteste Gesichtchen von der Welt zu zeigen. Doch wie — ist diese Schöne dem König nicht bekannt? Ist sie es nicht, die er wiederholt bei seinen Jagden im Walde von Senart gesehen hat, jetzt als stolze Reiterin, jetzt grazios ihr Gespann lenkend? Ganz entzückt will der langsame König ihr seine Bewunderung ausspre- chen, doch schon ist die Maske wieder gefallen, die schlante Ge- stalt im Gewühl verschwunden, — nur das Taschentuch hat die unschuldige Schöne in der verschämten Eile ihrer Flucht fallen gelassen. Ein federleichtes, feinstes Taschentuch — was, was hängt daran? Die Zukunft eines Reiches und das Ge- schick von 20 Millionen Franzosen. Der König bückt sich galant nach dem Taschentuche, er will es der Schönen reichen, er fann die Fliehende nicht mehr erlangen, und in seiner verliebten Be- geisterung wirft er es ihr nach. „Das Taschentuch ist geworfen!“ tönt es von allen Seiten im Saale des Pariser Stadthaus, wie sonst wohl im Serail des Sultans. Das Taschentuch ist geworfen — der allerchristlichste König hat eine neue Freundin und Herrin, die Günstlinge haben eine neue Sonne, und all' die hundert und aber hundert Schönen, Herzoginnen, Bürgerfrauen und Loden- dämchen sagen lachenden Träumen seufzend Valet.

Die schöne Amazone, die ihr Taschentuch verlor, war die Gattin des Finanzpächters d'Etioles. Sie hieß später Marquise von Pompadour.

Aus der Jugendzeit Kaiser Wilhelm I.

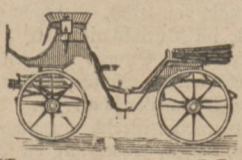
Ein stiller Hof ist der des Königs Friedrich Wilhelm III. Der König ist vor Allem Familienvater und liebt den engen trauten Kreis seiner Angehörigen. Zuweilen aber unterbricht doch ein glänzendes Fest dies häßliche Stillleben. Niemals glänzender, als wenn „unser Schwiegersohn“ in Berlin zu Gaste ist, der Groß- fürst Nikolaus, der Gatte der liebrenden Prinzess Charlotte. Ihm gilt das prächtige Fest, das im Januar 1821 veranstaltet wird und dem die Idee eines Maskenzuges nach der Dichtung „Lalla Rookh“ des Modepoeten Thomas Moore zu Grunde liegt. Welch' ein Leben schon Wochen vorher in der stillen Königststadt! Leer sind die sonst von der beau monde belebten Promenaden, von Loden zu Loden rollen die Equipagen, um morgenländische Pracht herbeizuschaffen, und die Boten und Lakaien eilen mit ihren Packeten. Und drin, in den Häusern, welche Aufregung! Werden wir ein- geladen werden oder nicht? Diese Frage bewegt jede redliche Bürgerfamilie. Dreitausend Menschen ladet dann schließlich der gütige König in das Schloß an der Spree, alle Räume sind in Anspruch genommen, Kopf an Kopf füllt sie eine dicke Menschenmauer, keine Rede vom Tanze, aber den Zug — den vielbesprochenen Zug, von dem die Zeitung das lockende Programm gebracht hat, den wenigstens wollen sie alle sehen. Und nun ertönt fremdartige rauschende Musik („vom „Spontini“ murmeln die Unterrichteten und ein Zug von märchenhafter Pracht erscheint. Indische und bocharische Tänzer und Tänzerinnen, Mull und Silber, hohe Tur- bane und wallende Schleier, Eble aus Kaschmir, Krieger in schimmernden Waffen — in verwirrender Pracht und Fülle folgen die Gestalten einander. Nun aber kommt erst die Hauptgruppe: die Familie des Kaisers, von Prinzen und Fürstentöchtern darge- stellt. Da sieht man die Radzivils und Solms, da sieht man den Kronprinzen, den Prinzen Wilhelm, der den männlichen und ritterlichen Schranke des Schah, „die Diamantsäule des Thrones“, darstellt und als die Krone des ganzen erscheint zum Schluß Lalla Rookh selbst, die tulpenwangige Kaisertochter, — unsere Charlotte.

Es war ein großartiges Schauspiel, wahrhaft königlich und voll glänzender Pracht. Und oft noch hat in seinen alten Tagen der Kaiser an seine Rolle als morgenländischer Königsohn gern gedacht.



Corsets
neuester Mode
sowie
Geradehalter
Rühr- und
Umstands
Corsets
noch sanitären
Vorrichtungen.
Neu!
Büstenhalter
Corsettschoner
empfehlen

Lewin & Sittauer,
Altstädtischer Markt 25.



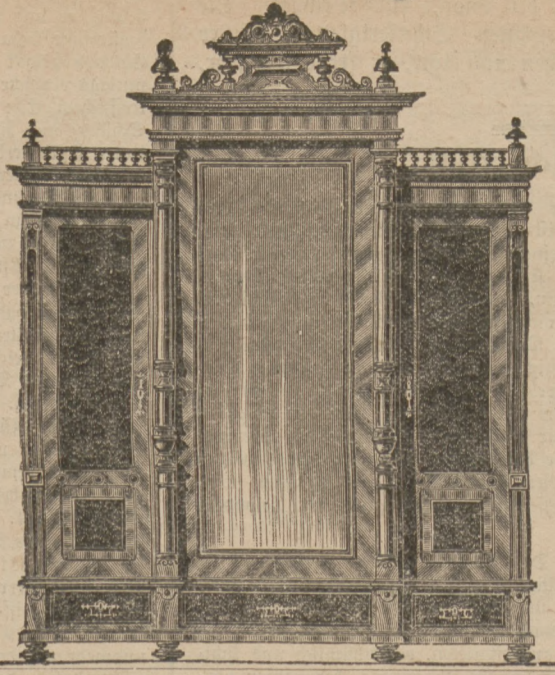
Ed. Heymann-Mocker
Wagenfabrik
offeriert sein großes Lager von
Arbeits- und Luxuswagen
zu billigen Preisen.
Reparaturen
sauber, schnell und billig.



JAVOL
Der rapid steigende Consum
bedeutet eine Umwälzung auf
dem Gebiete der Haarpflege,
eine freudig zu begrüßende
Wendung zum Besseren, gegen-
über der bisherigen Anwendung
vielfach schädlicher, oft schon
ranziger Pomaden, giftiger und
fehlerhafter Kopfwässer, scharfer
schwindelhafter Tinkturen, ge-
haltloser Essenzen, die vielleicht
nur durch einen schönen Ge-
ruch über ihre Werthlosigkeit
hinweg täuschen.
Javol ist unter jeder ge-
wünschten Garantie vollkommen
unschädlich. Es gehen nahezu
täglich die glänzendsten Aner-
kennungen und Nachbestellungen
ein.
Man vergeude daher keine
kostbare Zeit mit zweckwidrigen
Mitteln, mit spirituösen Haar-
tinkturen, Salben, fetten Oelen,
sondern bringe sofort das zweck-
dienliche unschädliche, sofort
wirkende Javol in Anwendung.
Preis per Flasche für langen
Gebrauch ausdauernd Mk. 2.-.
Zu haben in allen feinen Par-
fümerien, Drogerien, auch in
den Apotheken.
In Thorn zu haben bei:
Anders & Co., Drogenhandlung,
Anton Koczwaro, Drogenhdg.

M.T.L.
geläufige
Das Sprechen
Schreiben, Lesen u. Verstehen d. engl.
und franz. Sprache (bei Fleiß und Aus-
dauer) ohne Lehrer sicher zu erreichen
durch die in 50 Aufl. vervollst. Original-
Unterrichts-Briefe nach der Methode
Comsaint-Langenscheidt.
Probierbriefe à 1 M.
Langenscheidt'sche Verl.-Buchhdlg.,
Berlin SW. 46, Hallesche Strasse 17.
Wie der Prospekt durch Namensangabe
nachweist, haben Viele, die nur diese Briefe
(nicht mündlichen Unterricht) benutzten, das
Examen als Lehrer des Englischen und Fran-
zösischen gut bestanden.

Erbtheilungshalber
sind die Grundstücke:
Brombergerstraße 31
Brombergerstraße 50/52
Wellenstraße 73
zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilt
Schlossermester **R. Majowski**, Fischer-
straße 49.



Teppiche und Tischdecken

Staats Medaille in Gold 1896

Hildebrand.

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| Hildebrands Deutscher Kakao. | Hildebrands Deutsche Schokolade. |
| Hildebrands Deutscher Kakao. | Hildebrands Deutsche Schokolade. |
| Hildebrands Deutscher Kakao. | Hildebrands Deutsche Schokolade. |
| Hildebrands Deutscher Kakao. | Hildebrands Deutsche Schokolade. |
| Hildebrands Deutscher Kakao. | Hildebrands Deutsche Schokolade. |
| Hildebrands Deutscher Kakao. | Hildebrands Deutsche Schokolade. |
| Hildebrands Deutscher Kakao. | Hildebrands Deutsche Schokolade. |
| Hildebrands Deutscher Kakao. | Hildebrands Deutsche Schokolade. |
| Hildebrands Deutscher Kakao. | Hildebrands Deutsche Schokolade. |
| Hildebrands Deutscher Kakao. | Hildebrands Deutsche Schokolade. |

Mk. 2,40 das Pfd. Mk. 1,60 das Pfd.
Vorräthig in allen mit unseren Plakaten versehenen Geschäften.
Theodor Hildebrand & Sohn, Berlin.
Hoflieferanten Sr. Maj. des Königs.



Grosse Geld-Lotterie
zum Ausbau des St. Hedwig-Krankenhauses in Berlin.
Haupt-Gewinne:
Mk. 100 000
Mk. 40 000
Mk. 20 000 usw.
Gesamt-Gewinne:
Mk. 400 000.
Loose zu Mk. 3,30
einschl. Reichsstempel. Porto u. Liste 30 Pfg
bei dem General-Agenten
B. J. Dussault in Köln
und den allenthalben errichteten Verkaufsstellen
Ziehung 6. und 7. März 1899
im Ziehungsloose der
Königlichen General-Lotterie-Direktion in Berlin



Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren-
Magazin
P. Trautmann-Thorn,
Tapezier und Dekorateur,
Gerechestr. 11 u. 13.

Preussische Renten-Versicherungs-Anstalt,
1838 gegründet, unter besonderer Staatsaufsicht stehend.
Vermögen: 100 Millionen Mark. Rentenversicherung zur Erhöhung des Einkommens.
1896 gezahlte Renten: 3 713 000 Mark. Kapitalversicherung (für Aussteuer,
Militärdienst, Studium). Oeffentliche Sparkasse.
Geschäftspläne und nähere Auskunft bei: **P. Pape** in Danzig, Unterfischmarkt-
gasse, **Benno Richter**, Stadtrath in Thorn. (212)

Bleichsucht — Nervosität — Verdauungsstörungen.
Pillulae roborantes Sella, organisch-animalesches Eisenpräparat, die in ihren
Verbindungen nicht gestörten Salze des Blutes und des Fleischsaftes enthaltend.
Drei Pillen entsprechen 2 Gramm Blut und 1 Gramm fettfreiem Muskelfleisch.
Von ausgezeichneter Wirkung bei allen Krankheitserscheinungen, welche durch
nicht normale Blutbildung veranlasst werden. — Herr Dr. Zacharias schliesst
seine Kritik in der medicinischen Zeitung: „Mehnen Herren Kollegen kann ich
nicht dringend genug die Verordnung der Pillulae roborantes Sella anrathen.“
— Nach Orten, in welchen die Pillulae roborantes Sella nicht zu haben sein sollten,
postfrei zu Originalpreisen von der privilegierten Apotheke in Korten-
Provinz Posen, zu beziehen, à Schachtel 1,50 M.

Depot: Thorn, Löwen-Apotheke.

von
Franz Krüger,
Tischlermeister,
Wollmarkt 3, **Bromberg,** Wollmarkt 3,
empfiehlt
seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern
in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit
zu den anerkannt billigsten Preisen.
Complete Zimmer-Einrichtungen
in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.
Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.
Nach ausserhalb Franco-Lieferung.
Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.

Grosse Auswahl von Möbelstoffen.

Pianoforte
Fabrik **L. Herrmann & Co.**
Berlin, Neue Promenade 5.
empfiehlt ihre Pianinos in kreuzsaitiger
Eisenconstruction, höchster Tonfülle und
fester Stimmung. Versandt frei, mehr-
wöchentliche Probe gegen baar oder
Raten von 15 Mk. monatlich an, ohne
Anzahlung. Preisverzeichniss franko.

Dittrich-Pianos
neutreu, in höchst elegantem
mit unverwundl. Mechanik u. höchst
Tonfülle, zu Fabrikpreisen, 16 J.
Garantie. Kleinste Raten ohne An-
zahlung. Ausw. franco. Probezeit.
Kaufk. Kataloge, Refer. gratis.
A. M. Dittrich, Berlin W., Friedrichstraße 71/72.
Telef. 4564. Gde. Französischestr.

Asthma,
Athemnoth, Augenleiden wirkt rasch u
sicher beseitigt beim Gebrauch von **Jansleib's**
berühmte **Katarrh Bröchehen.**
Wirkung großartig!
In Beuteln à 35 Pfg. 5 i A. Koczwaro,
Elisabethstraße, C. Major, Breitestraße, C. A.
Guksoh, Breitestraße, H. Claass, Seglerstraße
Anders & Co., Breitestraße.

Selbstverschuldete Schwäche
der Männer, Poluit, sämtliche Geschlechts-
krankh. heilt sicher nach 20jähr. prakt. Erfahr.
Dr. Mentzel, nicht approbirt. Arzt, Hamburg,
Seilerstraße 27, I. Ausw. brieflich. 3716

Adam Kaczmarkiewicz's sohn
einzige echte altrenommirte
Färberei
und Haupt-Etablissement
für chem. Reinigung v. Herren-
u. Damenkleidern etc.
Thorn, nur Gerberstr. 13/15.
Neben d. Föchterschule u. Bürgerhospital

Kirchliche Nachrichten.
Am Sonntag, Invoc., d. 19. Februar 1899.
Mittstadt. evang. Kirche.
Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Stachowicz.
Abends 6 Uhr: Herr Pfarrer Jacobi.
Neustadt. evang. Kirche.
Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst.
Herr Pfarrer Heuer.
Nachher Beichte und Abendmahl.
Nachm.: kein Gottesdienst.
Garnisonkirche.
Vorm. 10 1/2 Uhr: Gottesdienst.
Herr Divisionspfarrer Bede.
Nachher Beichte und Abendmahl.
Nachmittags 2 Uhr: Kindergottesdienst.
Herr Divisionspfarrer Bede.
Evang. luth. Kirche.
Vormittags 9 Uhr: Gottesdienst.
Herr Superintendent Rehm.
Mädchenschule Mocker.
Nachmittags 5 Uhr: Gottesdienst.
Herr Pfarrer Heuer.
Evang. Kirche zu Podgora.
Vorm. 10 1/2 Uhr: Beichte, 10 Uhr: Gottes-
dienst, dann Abendmahl.
Herr Pfarrer Endemann.
Bethaus zu Neffau.
Nachmittags 2 Uhr: Gottesdienst.
Herr Pfarrer Endemann.
Evang. Gemeinde Lufan.
Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst.
Vormittags 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst.
Herr Prediger Hillmann.**Evang. Kirchengemeinde Grabowitz.**
Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst in Kompanie.
Herr Pfarrer Wilmann.
Kollekte für die kirchlichen Bedürfnisse der
Gemeinde.

LIEBIG Company's
FLEISCH-EXTRACT.

Nur echt,
wenn jeder Topf
den Namenszug
Liebig
in blauer Farbe trägt.

Heilung
finden Alle, die a. d. Folge jugendl.
Verirrungen, Geschlechtskrank-
Frankheiten, veralt. Harndrüse,
Blasenleid, Ausflüssen, Flechten,
Syphilis, Quecksilberfurchtum,
Schwächezust., Hals-, Haut- und
Nervenerkrankh. leid'n, durch die
Homöopathische Anstalt
Frankfurt a. M., Stiftstraße 15
Geogr. 1883. Neues Verfahren.
Heber. Erfolg. Prosp. 20 Pfg.
Nach Auswärts brieflich.